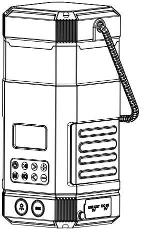
德语

Outdoor Kurbelradio Camping-lampe

DF-585/DF-585W



Benutzerhandbuch

Inhaltsverzeichnis

●Regeln für die sichere Verwendung--------------- 01
●Erfahren Sie mehr über Ihr DF-585----------------03
●Wie lädt man andere Geräte über das DF-585 auf------------------------------------06
●Wie lädt man ihre DF-585 auf---------------------06
●Wie benutzt man TASCHENLAMPE, LESELAMPE oder SOS-ALARM usw----------------08
●Wie benutzt man Bluetooth-Lautsprecher--------09
●Wie benutzt man Radio (am / fm)---------------- 10
●Spezifikation------------------------------------- 12
●Freundliche Erinnerung---------------------------12

Vielen Dank für Ihren Kauf. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie es korrekt. Bitte lesen Sie unbedingt die Sicherheitsregeln, bevor Sie dieses Radio verwenden.Nachdem Sie es gelesen haben, bewahren Sie dieses Handbuch bitte richtig auf.

Safety use rules

In order to prevent hazards or damage to the user and to people orobjects in the vicinity, this manual sets out the matters that you are expected to observe. In order to use the product safely, please fully understand the relevant contents.

⚠ **Caution**

This symbol indicates that if the content is ignored, it is expected to cause damage to people or damage to objects

●In case of thunder when using outdoors, please fold the antenna and evacuate to a safe place.
●Do not use it in an unstable place or condition.
●Do not use, install or store the antenna in a place near the fire, such as a fireplace.
●Please be sure to use the configured USB charging cable for charging the body. Otherwise, there is a risk that it will not charge properly.
●Do not tie up the charging cable or place objects on it.
●Do not operate or use with wet hands.
●Do not subject the device to strong impacts such as drops or collisions.
●Do not expose your eyes to light. Otherwise, it may cause physical discomfort.
●Do not place it in a place facing the sun or under the sun for a long time.
●Do not disassemble or modify.
●Do not insert external objects into the ports or connectors of the product.

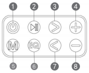
- Do not drop it in water, immerse it in water, or leave it in the rain for a long time.
- Do not wipe the machine body with thinner gasoline or alcohol.

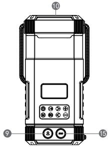
*Please put a little neutral cleaning solution in the water and wipe off the stain with a hard cloth.

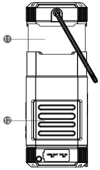
- Do not use if there are any abnormalities such as odor, heat, discoloration, deformation, etc., during use or storage.
- Only for people over the age of children, please do not put it in a place where young children can reach.
- Please unplug the USB charging cable if it is not used fora long time.
- Please do not use or store the device in a state where it is covered with oil, etc.
- When disposing of it, please follow the waste disposal instructions of each place.

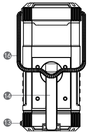
*We will not be responsible for anything caused by the wrong Methodof use. Please be aware of this.
*The LED in the product cannot be replaced. Please be aware of this.

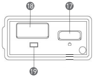
Erfahren Sie mehr über Ihr DF-585

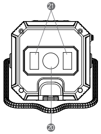












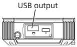
①. **Netzschalter:** EIN / AUS(langes Drücken) / Stummschalten
②. **Pause/Wiedergabe**
Im Bluetooth-Modus:
Kurz drücken: Pause/Wiedergabe
Langes Drücken: Bluetooth trennen
Im FM/AM-Modus:
Kurz drücken: Wechseln Sie zwischen gespeicherten Sendern
Langes Drücken: Automatisch nach Sendern suchen
③. **Rechts:**
Im Bluetooth-Modus:
Kurz drücken: nächstes Lied
Im FM/AM-Modus:
kurz drücken: nächste Frequenz
langes Drücken: Nächsten Sender suchen
④. **Lauter:**
⑤. **M-Taste:** Umschaltmodus BT/FM/AM/WB/NOAA
⑥. **EQ:** Audioumschaltung (Bluetooth-Modus)
0 Standard; **1** Felsen; **2** Pop; **3** Klassisch; **4** Jazz; **5** Land;
⑦. **Links:**
Im Bluetooth-Modus
Kurz drücken: vorheriges Lied
Im FM/AM-Modus
kurz drücken: letzte Frequenz
langes Drücken: Suche nach vorherigem Sender
⑧. Lautstärke runter:
⑨. Taschenlampentaste
⑩. Solarpanel
⑪. Camping-lampe
⑫. Horn
⑬. Antenne
⑭. Handkurbel
⑮. SOS-Taste: Alarmton (langes Drücken)
⑯. Tragegriff
⑰. USB-C-Ladebuchse
⑱. USB-Ausgang
⑲. Reset-Taste
⑳. Taschenlampe
㉑. Rot/blaue Alarm-Blinklichter

USB(Typ-C) Ladekabel

Wie lädt man andere Geräte über das DF-585 auf

1. Halten Sie den Netzschalter gedrückt,um die Stromversorgung auszuschalten. Bitte laden Sie nicht mit eingeschalteter Energie auf.
2. Öffnen Sie die Anschlussabdeckung.
3. Stecken Sie das USB-Ladekabel am Ausgangsanschluss ein Stecken Sie das USB-Ladekabel am Ausgangsanschluss ein und schließen Sie es an ein externes Radio an.

* Das Kabel zum Aufladen ist nicht im Lieferumfang enthalten.
Bitte verwenden Sie das Kabel,das mit dem externen Radio geliefert wird.

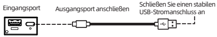


- Die Leistung dieses Produkts beträgt 1,5 A. Bitte verwenden Sie es nicht, wenn das Gerät, das geladen werden soll, nicht 1,5 A unterstützt.
- Wir sind nicht verantwortlich für Schäden oder Unfälle an diesem Produkt oder wiederaufladbaren Produkt aufgrund der Verwendung von nicht unterstützten Geräten.
- Bitte erkundigen Sie sich beim Hersteller des aufgeladenen Geräts, ob es unterstützt wird. Die Akkulaufzeit des aufgeladenen Geräts kann aufgrund unterschiedlicher Spezifikationen des aufgeladenen Geräts verkürzt werden.
- Es ist nicht garantiert,dass dieses Radio alle externen Geräte aufladen. Die Ladegeschwindigkeit kann aufgrund der Spezifikation des zu ladenden Geräts und Kabels sehr langsam oder fast unmöglich sein.
- Aufgrund der Spezifikation des geladenen Geräts und Kabels kann es nur bis zu 90 ~ 99% aufgeladen werden.
- Laden Sie externe Geräte nicht gleichzeitig mit dem Aufladen des Geräts auf.

Wie lädt man ihre DF-585 auf

Lademethode bei Verwendung eines USB-Ladekabels (Typ-C)

1. Halten Sie den Netzschalter gedrückt,um die Stromversorgung auszuschalten. Bitte nicht mit eingeschalteter Energie aufladen.
2. Öffnen Sie die Anschlussabdeckung.
3. Stecken Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel (Typ-C) in den Eingangsanschluss, um den USB-Adapter oder das im Lieferumfang des USB-Anschlusses Ihres Computers enthaltene Ladekabel anzuschließen, und schließen Sie die andere Seite an den Eingangsanschluss des Geräts an. Die Ladeleuchte des Bildschirms leuchtet während des Ladevorgangs rot auf. Die Ladeanzeige auf dem Bildschirm blinkt und springt beim Laden. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige vollständig



4. Ziehen Sie das USB-Ladekabel ab,um die Anschlussabdeckung zu schließen.

⚠ Vorsicht

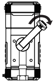
- Verwenden Sie kein USB-Ladekabel, das nicht im Lieferumfangenthalten ist.
- Wenn Sie das Radio zum ersten Mal verwenden,laden Sie es bitte vollständig auf.
- Beim Aufladen mit einem USB-Hub wird es möglicherweise nicht richtig aufgeladen. Stellen Sie sicher,dass Sie den USB-Adapter oder den USB-Anschluss Ihres Computers verwenden, um in einer Umgebung aufzuladen,in der eine stabile Stromversorgung verfügbar ist.

! Über die Verwendung während des Ladevorgangs. Bitte verwenden Sie dieses Radio nicht während des Ladevorgangs. Dies beschleunigt die Verschlechterung der Batterie und verursacht Schäden an der Batterie

! Wenn Sie in der Nähe von Wasser verwenden,stellen Sie bitte sicher, dass die Anschlussabdeckung geschlossen ist,bevor Sie sie verwenden

Die Verwendung von handgekurbelter Leistungsladung

1. Halten Sie den Netzschalter gedrückt,um die Stromversorgung auszuschalten. Bitte laden oder erzeugen Sie keinen Strom bei eingeschalteter Stromversorgung.
2. Ziehen Sie den Griff heraus.
3. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, drehen Sie ihn am Anfang langsam und erhöhen Sie allmählich die Drehzahl. Die Ladeanzeige leuchtet auf, wenn der Griff gedreht wird. Drehen Sie den Griff zum Aufladen 130-150 Mal pro Minute und drehen Sie ihn 30 Minuten lang, um das Gerät mit einer Leistung von 200 mAh aufzuladen.
4. Packen Sie den Griff ein.



! Laden und Stromerzeugung durch den Griff ist die vorbereitete Ladefunktion.
Es wird für den Einsatz in Notfällen empfohlen.

Lademethode bei Verwendung von Sonnenkollektoren

1. Die Batterieleuchte leuchtet rot, wenn sie durch das Solarpanel aufgeladen wird.

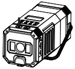
! Laden und Stromerzeugung durch den Griff ist die vorbereitete Ladefunktion.
Es wird für den Einsatz in Notfällen empfohlen.

Wie benutzt man TASCHENLAMPE, LESELAMPE oder SOS-ALARM usw

Taschenlampe

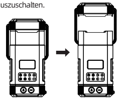
1. Wenn Sie die Taste drücken, geht das Fernlicht an, und wenn Sie die Taste erneut drücken, blinken die Lichter. Durch erneutes Drücken der Taste wird das Licht ausgeschaltet.

Hinweis: Dieser Schalter kann die Taschenlampe nur steuern, wenn die Campinglaterne ausgeschaltet ist. Ansonsten für die Steuerung der Campinglaterne.



Camping-Lampe

1. Halten Sie den Griff fest und ziehen Sie die Campinglampe hoch.
2. Drücken Sie die Taschenlampentaste, um zwischen weißem Licht, gelbem Licht und gelbem mit weißem Licht zu wechseln. Drücken Sie das vierte Mal, um das Licht auszuschalten.



SOS-ALARM

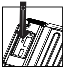
1. Halten Sie die SOS-Taste an der Unterseite des Gehäuses gedrückt. Der Alarm ertönt und das SOS-Licht blinkt rot und blau.
2. Drücken Sie die SOS-Taste erneut, und der Alarm stoppt.

Lautstärkeregelung

- Drücken Sie die Taste “+” , die Lautstärke wird erhöht.
- Drücken Sie die Taste “- ” , die Lautstärke wird verringert. Die Lautstärke kann von V-00 bis V-27 eingestellt werden. V-00 wird zum Schweigen gebracht.
- Drücken Sie ➊ „Power-Taste “, um den Stummmodus aufzurufen, und drücken Sie dann erneut, um den Stummmodus aufzuheben.

Zurücksetzen

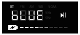
Bitte setzen Sie das Gerät zurück, wenn es einfriert oder abstürzt, kann nicht in der Lage sein, zu laden, oder keine Funktion nach dem Aufladen verwendet werden kann, da es über Akku-Schutzmaßnahmen verfügt.



Setzen Sie das Reset-Loch mit der Werkzeugnadel ein und drücken Sie darauf, das Gerät kann sofort zurückgesetzt werden.

Wie benutzt man Bluetooth-Lautsprecher

- Schalten Sie das Radio ein,drücken Sie die Taste "M", wechseln Sie in den Modus "BT"



Wenn "BT" blinkt,schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon ein und suchen Sie nach " DF-585 / DF-585W " und dann klicken Sie darauf und stellen Sie eine Verbindung her. "BT" blinkt nicht,wenn das Gerät erfolgreich verbunden ist.

Pause/Wiedergabe

Drücken Sie kurz " ➋ " , um anzuhalten oder abzuspielen

Zum nächsten Lied wechseln

Drücken Sie ">",um den nächsten Lied abzuspielen.

Zum vorherigenLied wechseln

Drücken Sie "<",um den vorherigen Lied abzuspielen.

Drücken Sie lange auf "❷", um das Gerät von anderen Geräten zu trennen und in den Standby-Verbindungszustand zu versetzen. Zu diesem Zeitpunkt blinkt "BT" weiter.

EQ

● Drücken Sie im Bluetooth-Modus die Taste " ❻ EQ", um zwischen 6 verschiedenen Musik-Soundeffekten umzuschalten.
0 Standard; 1 Rock; 2 Pop; 3 Classic; 4 Jazz; 5 Country;

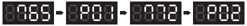
Wie benutzt man Radio (am / fm)

FM/AM-Modus

●Drücken Sie die M-Taste, und die UKW/AM des Radios wird umgeschaltet.

Automatische Kanalsuche

●Halten Sie die Starttaste ❷ gedrückt,um den Sender des Radios automatisch zu durchsuchen. Halten Sie die Starttaste ❷ gedrückt, um die Frequenzsuche automatisch von unten zu starten,die empfangbaren Kanäle auszuwählen und zu speichern.Wenn der erste empfangbare Kanal abgerufen wird,stoppt die Frequenz einmal und "P01" wird angezeigt. Wenn der zweite Kanal abgerufen wird,stoppt die Frequenz wieder und "P02" wird angezeigt. Auf diese Weise wird der Empfang automatisch fortgesetzt,bis alle Kanäle empfangen sind.



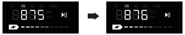
* Die Anzahl der Kanäle,die empfangen werden können,variiert je nach Funkwellenzustanddes Ortes der Verwendung.
* Die Stationssuche per manuellem Betrieb kann nicht gespeichert werden.

Umschalten zwischen gespeicherten Kanälen

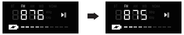
●Drücken Sie ❷ ⏯ , der Frequenzwert des Bildschirms ändert sich zu "P00 (00 ist die empfangene Kanalnummer)" und wechselt dann zum nächsten Kanal.

Wie ändert man die Frequenz

● Drücken Sie die Taste ❸ > , und die Radiofrequenz steigt nacheinander an.



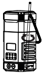
●Drücken Sie die Taste ❼ < und die Frequenz des Radios wird nacheinander fallen.



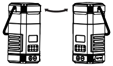
●Durch langes Drücken der Taste „ >/< " wird automatisch der nächste Sender abgerufen, aber nicht automatisch gespeichert.

Für besseren Signalempfang

●Beim Abspielen von FM
Verlängern Sie die Antenne und stellen Sie die Antenne in die Richtung ein, in der sie am deutlichsten zu hören ist.



●Beim Spielen von AM
Bitte richten Sie das Radio in die Richtung aus, in der es am deutlichsten zu hören ist.



Spezifikation

Bluetooth-Version	5.0, kompatibel mit BluetoothV5.0+BR+EDR+BLE
Stromversorgung	Wiederaufladbar(DC3.7V Li-Polymer Akku 5000mAh)
Fackel	Licht：1.5W/120LM LED; Camping-lampe: weißes Licht 6000K; gelbes Licht 5800K.
Ladezeit	ca. 3.5 Stunden (wenn man USB verwendet)
Zeit verwenden	Bluetooth12H; Radio 13H; Taschenlampe 12H; Campinglicht 10H
USB-Ausgang	DC 5V 1.5A
Ladung Eingang	DC 5V 2A
Nennleistung	14W
Port	Eingang：USB（Typ-C）; Ausgang：USB（Typ-A）
Empfangsfrequenz	FM: 76 - 108MHZ; AM: 522 - 1710KHZ
wasserdichte Spezifikationen	IPX5
Zubehör	USB (Typ-C) Ladekabel, Handbuch

*Zur Verbesserung von Produkten können Spezifikationen und Aussehen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Bitte unterstützen Sie das Batterierecycling bei der Entsorgung des Radios. Diese Radio verwendet Lithium-Polymer-Batterien. Um die Ressourcen effizient zu nutzen, befolgen Sie bitte bei der Entsorgung des Radios die Entsorgungsanweisungen jeder lokalen Regierung.

Freundliche Erinnerung

● Wenn dieses Radio nass ist, wischen Sie die Feuchtigkeit mit einem weichen Messtuch ab.
● Wenn dieses Radio fleckig ist, geben Sie bitte ein wenig neutrales Reinigungsmittel in Wasser und wischen Sie es mit hartem Tuch ab und trocknen Sie es im Hinterschatten nach dem Abwischen mit Wasser.
● Wischen Sie den Körper nicht mit dünnerem Benzin oder Alkohol ab.

● Bitte laden Sie den Akku alle 2 bis 3 Monate auf.
* Aufgrund der Eigenschaften der Batterie kann die Akkulaufzeit stark verkürzt und möglicherweise nicht wieder aufgeladen werden.
● Bitte trennen Sie die Stromversorgung für die Speicherung.
* Die Akkulaufzeit kann stark verkürzt werden.
● Lagert es nicht in einer feuchten Umgebung.
* Metallteile können rosten.